

No Kamoā Kalama He Inoa

Kaulana mai nei kahi kamalei hiwahiwa kau hanohano o ka pae moku
He alaka‘i a he ho‘okele pa‘a i ka hoe uli no‘eau a nā kūpuna
Kū mai ‘oe ‘o ke aka o Kekūhaupi‘o no ka pono o Kamehameha
Nou iho ka hoehoene mai a ka leo, ka nanahe o Pauahilaninui

‘Ikea kō mālamalama ‘o ka ‘imi i ka noho kaulike o ke ola pono
E iho ‘o luna, e pi‘i ‘o lalo, e hana like pū me ke aloha
He aloha kēia no ka hālau lani o Kailua i ke oho o ka Malanai
E lauhoe mau a pae lanakila nā kini pua o Hawai‘i kulaiwi

Ha‘ina ‘ia mai ana ka puana nou e ka mea hanohano e kaulana nei
Me ‘oe mau ke aloha pumehana o nā lāhui āu i mālama iho ai
Ha‘ina hou ‘ia mai ka inoa kaulana e ho‘ōho nei me ke ohohia
Nou e ke kahu waiwai poina ‘ole, no Kamoā Kalama he inoa

He nui ka mahalo no ke kāne hana pono
No Kamoā Kalama he inoa

*Well-known is this beloved child, honored throughout the islands
A leader and a navigator whose skilled steering is an inherited trait of the ancestors
There you are, a reflection of Kekūhaupi‘o who trained and inspired Kamehameha
For you, the soft, pleasant voice of Princess Pauahi*

*Your brilliance is seen in your commitment toward the wellbeing of others
What is above will descend, what is below will rise, as we work together with aloha
This is an expression of affection for the regal hālau at Kailua in the Malanai breeze
Paddle always as one ‘til victory is achieved for all descendants of this land*

*Tell the refrain for you, the honored one so well known
With you always is the warm regard of the many people you have served
Tell again the refrain for the famous name, with enthusiasm and excitement
For you, the unforgettable Kamehameha Schools trustee, Kamoā Kalama is an honorable name*

*Great is our admiration for the hard-working man
This is a name song for Corbett Kamoā Kalama*

No Kahu Waiwai Corbett Kamoā Kalama o Ke Kula ‘o Kamehameha kēia mele
i haku ‘ia e Manu Boyd/KS Ho‘okahua, ma ka Lā Kamehameha 2019.